

Fondo BORDA-UBILLOS.-----
1 documento 24 folios===
Traslado FEHACIENTE de
escribano ACTUANTE. ---

Pamplona, 24-II-1698.--

(975-II-1)

Back==

"En 24 de febrero de 1698 /fuero
tr.^{do} de la e^{ra} de Venta de diferen^s vienes que
de dⁿ Juan Miguel de Gaztelu otorgada p^r Jorge
de Monrreal ve, de esta ciudad como su testamen-
rio =

de Juan de borda en fauor ve^o de la b^a de Maya"

- 1.- Pamplona, En la ciudad de P., a==
24-II-1798, ante escribano y testigos, parecieron PRESENTES de la una parte=
Jorge de Monrreal, vec. de Pamplona, testamentario de los bienes y hacienda
que quedaron por muerte de==
Don Juan Miguel de Gaztelu, vec. de== Pamplona; y de la otra==
Juan de Borda, vec. de la Villa de==
Maya, hallado al presente en Pamplona.- Actúa por== Monrreal=
Dⁿ Miguel de Ylarregui, abogado de las AUDIENCIAS Reales del "reyno".- Di:
que el dho Gaztelu dejó un papel dando instrucciones de cómo
distribuir sus bienes tras su fallecimiento.- Lo dio en==
Pamplona, a==
17-VII-1696.- Hizo de escribano en ese PODER dado a Monrreal=
- 3.- Juachin de Eguzquiza.---
- 3v.- Dⁿ Juan Miguel de Gaztelu falleció en ==
Pamplona, a==
18-VII-1696, e inmediatamente de hizo INVENTARIO de sus bienes.-
4v.- Los bienes raíces ~~son~~ en Pamplona, sus términos y "cozi-
nado" (sic) son===
10. Casa en que habitaba, en la calle que al presente llaman "del
mentidero" afrontada con la fundación de==
Gabriel de Amasa, en que vive== el Mercader==
Juan de lastiri, y con la de==
D^a Maria de Elizondo, residente en la villa de Madrid, viuda de==
Dⁿ Juan Antonio de Agorretta, donde vive==
Miguel de Garzaron, Mercader.- Hace ahora una HISTORIA de esa casa,
manos por que ha pasado, hipotecas que ha sufrido, &.-
- 5v.- 20. Casa sita también en la calle del==
mentidero o ==
- 6.- Nabarrería, //afrontada entre otras ~~casas~~ con la que fue de==
Phelipe de Aortiz (sic Ap-, non Au-) y ahora es de==
Domingo de Gaztelu y Aguinarena (sic Ag-, non Arg-), Mercader.- Fue
Martin, Lezea de Zalduendo y de su MAYORAZGO, quien tuvo PLEITO sob
ello con sus HERMANAS==
D^a fausta y D^a Paula de Zalduendo....--
Martin de Echarren era el MARIDO de D^a Paula de lezea (sic anunc)..
- 7.- 30. Casa sita en la==
calle mayor que afronta entre otras casas con la residencia de los==
sres Obispos .--
- 8.- 40. Casa en el Varrio y calle llamada de==
"los vaños o
mañuetas", y afronta al presente...- La comp^o el Testador de==
D^a Magdalena de pressa, viuda de==
Martin de beynza, vecina de la ciudad de==
San sebastian a ==
30-I-1673 a una con una VIÑA en el término de==
Sadar, y consta por AUTO de==
26-XII-1673 ante ==
Miguel de Baldelloz, escrib. real, los gastos q.en ella se hicieron
- 8v.- 50. Viña en el término que llaman de==
Ezcana, junto al lugar de==
Artica, y affonta con viñas del señor==
Dⁿ Juan de Dⁿ Guillen, OIDOR que fue del CONSEJO real, y con viña
al presente de==
Dⁿ Juan Baptista (sic Bap-, non Baup-) de Apezteguia, vec.del lugar
Errazu.....
- 9v.- 60. Viña en el término y endradera que llaman de==
dorreondo del lugar de=
Artica, de 6 peonadas y 4 pertigas (-g-), contigua a otra VIÑA de
2 peonadas y 19 pertigas, afrontada entre otras con viña d
Zolina, de la casa Z., de ese lugar.-----

} de 75 peonadas y
26 pertigas.

- 10.- 70. Viña en el término de==
Ezcaua en el término y distrito de==
Ansoayn, que la obtuvo el TESTADOR de==
D^a Lorenzo de Elio y ==
D^a Catalina de oyaregui y Vertiz, su mujer.-- } de 6 peonadas y
2 pertigas afrontada con
camino sendero que se va
a Ansoayn....
80. Viña que se llama==
"la de ayojo", de==
Ansoayn, contigua a la antecedente de 8 peonadas y 30 pertigas.--
90. Pieza de pan traer de 13 robadas y 25 pertigas(sic= robadas/pertigas),
sita en la parte "que llaman
tras el combentto de santa Engracia", afrontada con==
camino que se va a==
Verrio plano.---
- 10v.- 100. Casa en la villa de=====
Santesteban.--
- 14.- REPITE las posesiones anteriores== 15.- Pamplona, a==
17-XII-1697.---
10. Casa de la calla del mentidero.--
20. Casa en la calle de "las mañuetas".--
30. Casa en la calle mayor. --
40. Casa en la misma calle que la del No. 10.--
50. Ezcaua= Viña en el término de E.= de 75 peonadas(non dicit pertigas)
&&&&& afronta con viñas, entre otros, de==
Juan de Herrazu, herederos de J.de H., y del señor==
Dⁿ Juan Baptista DonGuillen (sic), y de la parte de abajo conviña de
Marttin de Esayn y ==
camino Real que van de==
Artica a==
Verrioazar.---
- 14v.-- 60. Artica= Viña pegante al lugar de A., de 8 y 23(peonadas/pertigas) en=
2 porciones, afronta por la parte de arriba con==
camino que van de Pamplona al lugar de==
Artica.--
70. Artica= Viña de 6 y 2 en el término del lugar de A., afronta con &&&&&
"camino sendero mayor" que van de==
Ansoayn a==
Villaya.--
80. Viña debajo de la antecedente, de 8 y 30.--
90. Pieza de pan traer de 13 robadas y 25 pertigas sita en los términos d
(Pamplona= "esta ciudad") y==
"tras el combentto de Santa Engracia", afronta con, entre otros/ras,==
camino sendero que van del cerrado de==
Santa Engracia al lugar de==
Artica y con==
camino que van de Pamplona a los==
Verrios.--
100. Cubaje en las bodegas de las casas mencionadas.--
- 15.- Pamplona, a==
17-XII-1697, por testimonio del escròb. real==
Juan de Beruette y Hernandojena (-j).--
" " y Hernandojena (sic nunc).--
- 14v.- Se ha dicho ahí que el señor==
Borda ofrece por esos bienes, que se van a poner a remate, ==
8 mill ducados (y como nadie ofrece más, se los llevará, como se
dice posteriormente).---
- 19v.- Juan de Beruette y Hernandojena (sic)(Idem, f. 20).--
NOTA: bere eskua ez da inoiz ageri.--
- 20.- Juachin de Eguzquiza es el ESCRIBANO ACTuante, y TRASlado haciente==
FIRMA, SIGNO y RUBRICA==// "En testimonio (SIGNO) de Verdad
Juachin de Eguzquiza"
- 16v.- Pamplona, a==
7-I-1698 está fechado el "Auto de remate".--
- 20 y 20v. y Pamplona, a ==
- 21.-----/ 27-II-1698 se NOTIFICA a los aaseros de las casas y arrendatario
de las viñas quién es el nuevo dueño de las mismas.- Lo==
hace el mismo ==
Juachin de Eguzquiza.--